

February 10, 2021

Dear HSD Elementary Families,

We are currently working on a return-to-school plan for students for the remainder of this school year. There are many factors at play that will impact the timeline of our plan, including Washington County COVID case rates and guidance by Governor Brown and Oregon Department of Education. In the Hillsboro School District, we are working with our school leaders and our teachers' union to create plans for the return to in-person school. This includes plans for transportation, safety protocols, the length and structure of the day, and how to serve students who will be coming into the building and those who will remain in Comprehensive Distance Learning (CDL). In order to plan effectively, however, we need information from you!

Again, we are still finalizing the details of what our hybrid model will look like. Please see our [Return-to-School video](#) for an overview of how the experience will be structured.

Much of our planning is dependent upon the number of students who will be returning to school in person versus those who will remain in CDL. We know making the decision is challenging and understanding your choices is important. If your child remains in CDL, the instructional day will be similar to what they are experiencing now, with some adjustments to schedules.

These are things we know at this time about in-person learning:

1. Bus transportation will be provided to and from school for students who live outside of the walk zone and who need it.
2. Safety measures and protocols will be put into place and followed in all areas occupied by students, including: the bus, classrooms, bathrooms, and outdoor spaces. Face coverings are expected to be worn at all times (masks will be available at the school if students need them), physical distancing is both built into the environment (e.g. floor markers, directional signs, desk spacing, etc.) and expected of students and staff. Students will have opportunities throughout the day for hand sanitizing and handwashing.
3. If your child returns to school for in-person learning, they will be assigned to their current teacher and will receive instruction from that person. However, they may also receive instruction from other grade-level teachers for some lessons daily. Students may also be in alternative settings for their learning.
4. If your child will remain at home in Comprehensive Distance Learning, they may still receive instruction from their current teacher or may be reassigned to another teacher who only serves CDL students.
5. Students' in-person instructional day will be a slightly shortened school day (versus a school day in a "normal" year). Our tentative plan is for students in grades PreK-2 to attend 4-5 days a week, and for students in grades 3-6 to attend two days a week and do CDL the other three days of the week.
6. Students will be offered a grab-and-go breakfast and lunch at school if they are on campus during service times.

This is your opportunity to share your intentions regarding your child(ren) returning to school. Your timely response will be a great help to us as we plan our spaces and structures for learning. ***Please fill out one survey for each elementary student in your household no later than Friday, Feb. 19, if possible.***

[Return to School Survey for Spring HSD PK - 6](#)

Thank you for your patience and flexibility throughout this process. We look forward to continuing to serve your student(s) through the remainder of the school year.

Additional information can always be found at www.hsd.k12.or.us/202021schoolyear.

Hillsboro School District

SPANISH:

10 de febrero de 2021

Estimadas familias de las escuelas primarias de HSD:

Actualmente estamos trabajando en un plan de regreso a la escuela para los estudiantes para el resto de este año escolar. Hay muchos factores que afectarán el cronograma de nuestro plan, incluyendo las tasas de casos de COVID en el Condado de Washington y la guía de la gobernadora Brown y el Departamento de Educación de Oregón. En el Distrito Escolar de Hillsboro, estamos trabajando con nuestros líderes escolares y nuestro sindicato de maestros para crear planes para el regreso a la escuela en persona. Esto incluye planes para el transporte, protocolos de seguridad, la duración y la estructura del día escolar, y cómo servir a los estudiantes que regresarán a los edificios y a los que permanecerán en el Aprendizaje Integral a Distancia (CDL, por sus siglas en inglés). Sin embargo, para planificar de manera eficiente, ¡necesitamos información de su parte!

Una vez más, les recordamos que todavía estamos finalizando los detalles de cómo se verá nuestro modelo híbrido. Por favor, vean nuestro [video de regreso a la escuela](#) para obtener una descripción general de cómo se estructurará la experiencia.

Gran parte de nuestra planificación depende de la cantidad de estudiantes que regresarán a la escuela en persona en comparación con los que permanecerán en CDL. Sabemos que es difícil tomar la decisión, por lo tanto, es importante conocer sus opciones. Si su estudiante permanece en CDL, el día de instrucción será similar a su horario actual, con algunos ajustes.

Esto es lo que sabemos en este momento sobre el aprendizaje en persona:

1. Se proporcionará transporte en autobús escolar hacia y desde la escuela para los estudiantes que vivan fuera de la zona de caminar y que lo necesiten.

2. Se implementarán y seguirán medidas y protocolos de seguridad en todas las áreas utilizadas por los estudiantes, incluyendo: los autobuses, los salones de clase, los baños y los espacios al aire libre. Se espera que se utilicen protectores faciales en todo momento (habrá mascarillas disponibles en la escuela si los estudiantes las necesitan) y el distanciamiento físico está establecido en el entorno, se espera que los estudiantes y el personal escolar lo respeten (por ejemplo, señalamientos en el piso, señales de dirección, espacio entre los escritorios, etc.). Los estudiantes tendrán oportunidades durante el transcurso del día escolar para desinfectar y lavar sus manos.
3. Si su estudiante regresa a la escuela para el aprendizaje en persona, será asignado a su maestro actual y allí recibirá su enseñanza. Sin embargo, también puede recibir instrucción de otros maestros de nivel de grado para algunas lecciones diarias. Los estudiantes también podrían utilizar entornos alternativos para su aprendizaje.
4. Si su estudiante permanecerá en casa para el Aprendizaje Integral a Distancia, aún podría recibir instrucción de su maestro actual o podría ser reasignado a otro maestro que solo atiende a estudiantes CDL.
5. El día de la instrucción en persona de los estudiantes será un día escolar un poco más corto (en comparación con un día escolar durante un año “normal”). Nuestro plan tentativo es que los estudiantes en los grados PreK-2 asistan entre 4 y 5 días de la semana y que los estudiantes en los grados 3-6 asistan dos días a la semana y participen en CDL los otros tres días de la semana.
6. En la escuela, se les ofrecerá a los estudiantes un desayuno y un almuerzo para llevar si se encuentran en el plantel durante el horario de servicio.

Esta es su oportunidad de compartir sus intenciones con respecto al regreso a la escuela de sus estudiantes. Sus respuestas serán de gran ayuda para nosotros mientras planificamos nuestros espacios y estructuras de aprendizaje. ***Por favor, completen una encuesta para cada estudiante de primaria en su hogar a más tardar el viernes, 19 de febrero, si es posible.***

[Encuesta de HSD para los grados PK-6 sobre el regreso a la escuela en la primavera](#)

Gracias por su paciencia y flexibilidad durante este proceso. Esperamos seguir sirviendo a sus estudiantes durante el resto del año escolar.

Pueden encontrar información adicional en www.hsd.k12.or.us/202021schoolyear.

Distrito Escolar de Hillsboro